

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

2002 -06- 19

15h. 22511

ES.

OÜ POMA SAWMILL

2001 MAJANDUSAASTA ARUANNE

Ettevõtte lühiseloostus ja kontaktandmed

MAJANDUSAASTA:	01.01.2001-31.12.2001
REGISTRIKOD:	10626137
JURIIDILINE AADRESS:	Tabivere Jõgevamaa Eesti Vabariik
TELEFON:	077/ 36660
Audiitor	Aime Tammisaar

Ettevõtte põhitegevusalaks on puidu töötlemine ja eksport.

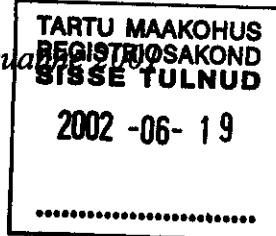
OÜ POMA SAWMILL on asutatud 100%-liselt eraomandusse kuuluv Eesti-Itaalia ühisettevõtte. Ettevõtte põhitegevusalad on järgmised:

- Puidu töötlemine
- Töödeldud puidu eksport
-

Ettevõtte turustab oma kaupu 90 %-liselt välismaale. Peamised ekspordi artiklid on hõõvelpuut, mida turustatakse põhiliselt Itaaliasse.

2001.a. majandusaasta aruanne on kinnitatud 10.aprillil 2002.a.

.....
Kajar Lember
Juhatuse liige



SISUKORD

Üldinformatsioon ettevõtte kohta.....	3
Juhatuse tegevusaruanne.....	4
Raamatupidamise aastaaruanne.....	5
Bilanss.....	5
Kasumiaruanne.....	6
Rahavoogude aruanne.....	7
Raamatupidamise aruande koostamise alused ja lisad.....	8-11
Kasumi jaotamise otsus.....	12
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	13
Juhatuse allkirjad 2001 .a. majandusaasta aruandele.....	12
Audiitori järeldusotsus.....	14

Tegevusaruanne

OÜ POMA SAWMILL on loodud Itaali-Eesti Ühisettevõtteks.
Firma põhitegevuseks on puidutöötlemine.

Osaühing Poma Sawmill majandustegevusele avaldas 2001 a. olulist mõju tootmisprotsessi käivitamine ja toodangu eksport.

Ettevõtte käivitas hõõvelliini ja abitootmisena ka saepuru tootmise. Põhiline tooraine ostetakse Eesti tootjatelt, kuid üha enam üritatakse hankida toorainet Venemaa turult.

Aastal 2002 on plaanis käivet mitmekordistada ja üritatakse vähemalt 70% ulatuses osta toorainet Venemaalt. See tagaks suuremahulise ja kvaliteetse tooraine tarne.

2001.a. investeeris ettevõtte põhiliselt põhitootmisega seonduvasse.

2002.a. teostatakse investeeringuid erinevatesse abitootmis harudesse ja infotehnoloogilise baasi täiustamisse. Plaanis on investeerida töötajate täiendkoolitusele.

2001.a. töötas ettevõttes keskmiselt 7 täiskohaga töötajat ning seoses tootmismahu suurenemisega on 2002.a. plaanis tööjõu hulka suurendada 3-5 inimese võrra.

Juhatusel liikmetele töötasuid makstud ei ole. 2001.a. maksti töötasudeks 131 854 krooni.

.....
Kajär Lember
Juhatusel liige

OÜ Poma Sawmill

Majandusaasta aruanne 2002 -06- 19

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

BILANSS

31.12.2001

31.12.2000

VARAD

Käibevara		
Raha ja pangakontod	2776	4987
Nõuded ostjate vastu		
Ostjatelt laekumata arved	438658	0
Mitmesugused nõuded		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	56126	11486
Ostetud kaubad müügiks	200918	0
Käibevarad kokku	698478	16473
Põhivara		
Materiaalne põhivara		
Maa ja ehitised	0	674578
Masinad ja seadmed	617300	0
Akumuleeritud põhivara kulum	-43200	0
Põhivarad kokku	574100	674578
VARAD KOKKU	1272578	691051

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

Lühiajalised kohustused

Tagatiseta võlakohustused	85000	0
Võlad hankijatele		
Hankijatele tasumata arved	218532	14819
Maksuvõlad	14679	1472
Võlad töövõtjatele	15700	1392
Lühiajalised kohustused kokku	333911	17683
Pikaajalise kohustused		
Mittekonverteeritavad võlakohustused	576000	640000
Kohustused kokku	909911	657683
Omakapital		
Osakapital	380000	380000
Eelmiste perioodide kasum/kahjum	-346632	0
Aruandeaasta kasum	329299	-346632
Omakapital kokku	362667	33368
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	1272578	691051



OÜ Poma Sawmill

Majandusaasta aruanne 2001

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

2002 -06- 19

KASUMIARUANNE

2001.a.

2000.a.

Äritulud		
Realiseerimise netokäive	4 059958	8000
Muud äritulud	822339	122
Äritulud kokku	4882297	8122
Ärikulud		
Kaubad, toore, materjalid ja teenused	3073610	0
Mitmesugused tegevuskulud	714691	348370
Tööjõu kulud		
Palgakulu	131854	4800
Sotsiaalmaksud	43511	1584
Kulum		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	64867	0
Muud ärikulud	503841	0
Ärikulud kokku	4532374	354754
Ärikasum	349923	-346632
Finantstulud		
Muud intressi- ja finantstulud	1198	0
Finantskulud		
Kahjum valuutakursi muutustest	21822	0
Finantskulud kokku	21822	0
Kasum/kahjum majandustegevusest	329299	- 346632



OÜ Poma Sawmill

Majandusaasta aruanne

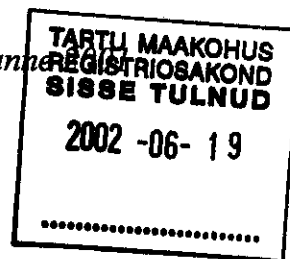


RAHAVOOGUDE ARUANNE

2001.a.

2000.a.

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
Puhaskasumi mõju rahavoogudele		
Aruandeaasta puhaskasum	329299	-346632
Materiaalse põhivara kulum	64867	0
Kahjum põhivara likvideerimisest	502911	0
Kokku rahavoogude muutus puhaskasumist	897077	-346632
Ostjate laekumata arved	-438658	0
Maksude ettemaksed	-44640	-11486
Varud	-200918	0
Hankijatele tasumata arved	+203713	+14819
Maksuvõlad	+13207	+1472
Võlad töövõtjatele	+14308	+1392
Kokku rahavood käibekapitali muutusest	-452988	+6197
KOKKU RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	+444079	-340435
Rahavood investeerimisest		
Põhivara ost	-617300	-674578
Põhivara müük	+150000	0
Rahavood Investeerimisest	-467300	-674578
Rahavood finantseerimisest		
Saadud laenud	+85000	0
Makstud laenud	-64000	640000
Osakapitali suurendamine	0	340000
Rahavood investeerimisest kokku	+21000	980000
RAHAVOOD KOKKU	2211	-35013
Raha jääk aasta algul	4987	40000
Raha jääk aastalõpus	2776	4987
Raha- ja pangakonto muutus	-2211	-35013



LISA 1.

Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused.

OÜ POMA SAWMILL 2001.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

OÜ POMA SAWMILL kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisast 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1.

OÜ POMA SAWMILL 2001.a. raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestusprintsiibid ja hindamisalused

Välisvaluutas fikseeritud tehingud

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamise aluseks on võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kahjumid ja kasumid on kajastatud periooditulu- ja kuluna.

Nõuded ostjate vastu

Nõuded on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadatud igat nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Varud on arvele võetud soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest kuludest, millest on maha arvatud hinnalisandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized, cursive script.

2002 -06- 19

Materiaalne põhivara.

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 3000 krooni ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille soetusmaksumus on alla 3000 krooni kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina ja vara kasutusele võtmisel kantakse 100% -liselt kuludesse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Maa	0%
Ehitised ja rajatised	3%
Masinad ja seadmed	10%
Muu inventar	20%

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% ettevõtte osakapitalist.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Rahavoo aruanne

Rahavoo aruanne on koostatud otsesel meetodil. Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. Arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ja kõrge likviidsusega võlakirju.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasemal perioodil toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Lisa 1 Raha ja pangakontod

Rahana kajastatakse rahavoogude aruandes arvelduskontode jääke.

Kassa	2328
Pank	448
Kokku	2776 krooni



OÜ Poma Sawmill

Majandusaasta aruanne



Lisa 2 Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ebatõenäoliselt laekuvaid arveid ei ole.
Ostjatelt laekumata arved seisuga 31.12.2001.a. on 438 658 krooni, mis on detsembrikuus väljastatud arvete eest laekumata.

Lisa 3 Varud

Varude all on kajastatud hankijatelt ostetud saematerjal, mis on inventeeritud ning lattu arvele jäetud summas 200918 krooni..

Lisa4 Materiaalne põhivara

2001.a. on nii soetatud kui müüdud põhivarasid.. Majandusaasta kulum on 64867 krooni. Amortisatsioon hoonetel 3%, seadmetel 10%.
2001.a. müüdi maa kui ka hooned.

	Kokku	Maa	Hooned	Seadmed	Kulum	Jääk maksumus
Aasta alguseks	674578	24578	650000	0	0	674578
(soet. maksumus)						
Soetamine	617300	0	0	617300		617300
Põhivara müük	-674578	24578	650000			-674578
Majandusaasta kulum	-64867	0	-21667	-43200		-64867
Aasta lõpuks	617300	0	0	617300		574100
31.12.2001						
/soet. maksumuses/						

OÜ Poma Sawmill

Majandusaasta 2001



Lisa 5 Maksuvõlad ja ettemaksed

Bilansis näidatud maksuvõlg koosneb sotsiaalmaksukohustusest 11583 krooni ja isiku tulumaksukohustusest 2964 krooni, erisoodustuse tulumaksuvõlast 128 krooni, ja erisoodustuse intressi võlast 4 krooni.

Maksude ettemaksuks on käibemaks summas 56126 krooni

Lisa 6 Võlakohustused

Bilansis kajastatud tagatiseta võlakohustustes on näidatud firmalt ning eraisikult saadud laenud summas 85000 krooni.

Pikaajalistes võlakohustustes on kajastatud põhivara ostuvõlg, mille maksetähtaeg on 2003.a. aasta lõpuks.

Lisa 7 Omakapital

OÜ Poma Sawmill on kantud äriregistrisse osakapitaliga 40 000 krooni. 2000.a. suurendati osakapitali rahalise sissemakse teel 380 000 kroonini. 2001.a. osakapitalis muutusi ei olnud.

Osanikud

Oü Euro Trade Agency/ reg.10023367/ Tartu omab 1 osa nimiväärtusega 40000 krooni

Piergiuseppe Poma/ eluk.Itaalia/ 1 osa nimiväärtusega 95000 krooni

Roberto Corsani/ 34503082766/ eluk.Tartu 1 osa nimiväärtusega 95000 krooni

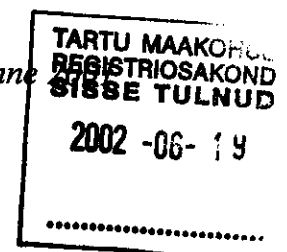
Almici Dante / Itaalia/ 1 osa nimiväärtusega 95 000 krooni

Tarmo Schmidt/ isik.37509126013/ Jõgevamaa 1 osa nimiväärtusega 55 000 krooni

A handwritten signature in black ink, consisting of a series of loops and a long horizontal stroke at the end.

OÜ Poma Sawmill

Majandusaasta aruanne



MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ARUANNE

OÜ POMA SAWMILL juhatus teeb teatavaks 2001.a. kasumi, mis jaguneb alljärgnevalt:

Eelmiste perioodide kahjum seisuga 31.12.2000.a.	-346632
2001.a. aruandeaasta kasum	329299
Kahjum pärast 2001.a. majandusaasta kinnitamist	-17333

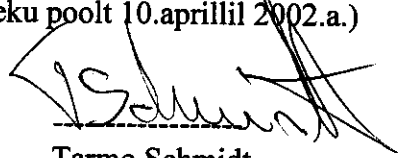
.....

Juhatuse allkirjad 2001.a.majandusaasta aruandele

OÜ POMA SAWMILL 2001.a. majandusaasta aruande allkirjastamine 10.aprillil 2002
(aruanne on kinnitatud osnike üldkoosoleku poolt 10.aprillil 2002.a.)



Kajar Lember



Tarmo Schmidt



Roberto Gorsani

OÜ Poma Sawmill

Majandusaasta aruanne 2001



Raamatupidamise aastaaruanne

Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Käesolevaga deklareerin oma vastutust raamatupidamise aastaaruande eest ja kinnitan, et lehekülgedel 3 kuni 12 toodud OÜ Poma Sawmill raamatupidamise aastaaruanne:

- 1) kajastab äriühingu finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt;
- 2) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamise tavaga;
- 3) raamatupidamiskohustlane on jätkuvalt tegutsev.

Juhatus kinnitab lehekülgedel 3-12 toodud OÜ POMA SAWMILL 2001.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

.....
Kajar Lember
Juhatus liige

10.04.2002.a.

OÜPoma Sawmill

Majandusaasta aruanne 2001



Äriseadustiku § 182 – registritoimikus

OÜ POMA SAWMILL omanikud, kes omavad äriühingu osakuid 2001.a. majandusaasta aruande kinnitamisel:

-Euro Trade Agency OÜ/ reg.10023367/ Tartu omab 1 osa nimiväärtusega 40000 krooni

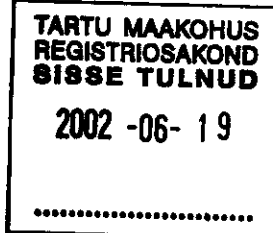
-Tarmo Schmidt/ 37509126013/ Jõgevamaa Tabivere 1 osa nimiväärtusega 55000 krooni

-Roberto Corsani/34503082766/ Tartu ,omab 1 osa nimiväärtusega 95000 krooni

-Piergiuseppe Poma/Itaalia,Buorno,sünd.09.04.1964.a./ omab 1 osa nimiväärtusega 95 000 krooni

-Almici Dante/Itaalia ,Pisogne,sünd.05.05.1968.a./ omab 1 osa nimiväärtusega 95 000 krooni.

14
OÜ **AITRET**



Reg. Nr. 10191550

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS OSAÜHING POMA SAWMILL OSANIKELE

Olen kontrollinud OÜ POMA SAWMILL 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2001 aasta finantstulemuseks 329 299 krooni kasumit ja bilansimahuks 31.12.2001 seisuga 1 272 578 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ POMA SAWMILL kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2001

Tartus, 10.aprillil 2002

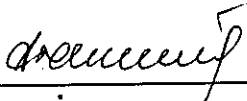
Aime Tammisaar

Vannutatud audiitor
tunnistus nr. 379



NÕUSOLEK OÜ POMA SAWMILL AUDIITORIKS NIMETAMISE KOHTA

Käesolevaga annan mina, **Aime Tammisaar**, (isikukood 45403282712, elukoht Eesti Vabariik, Tartu, audiitori tunnistus nr.379) nõusoleku minu nimetamiseks OÜ POMA SAWMILL audiitoriks.


Aime Tammisaar

Tartus, 27. märtsil 2002 a.